Resilient Refugee Women

تقليص الفقر واللاجئات في الشرق الأوسط: التمكين من خلال المشاريع متناهية الصغر؟
٢٠١٩

قمنا باستكشاف إذا وكيف **تقوم اللاجئات العربيات بإنشاء حلول مجتمعية مستدامة للتخفيف من وطأة الفقر في الدول المضيفة لهن في الأردن ولبنان وتركيا.** تم استخدام طرق مختلطة لجمع البيانات من كل من ذوي العلاقة واللاجئات العراقيات والفلسطينيات والسوريات اللاتي يعشنّ في الأردن ولبنان وتركيا كالتالي:

١ مجموعات نقاش بؤرية مع ذوي العلاقة في الأردن ولبنان وتركيا:
كانون الثاني ٢٠١٧

٢ مقابلات فردية مع ١٥٠ لاجئة عراقية وفلسطينية وسورية في الأردن ولبنان وتركيا:
نيسان - تموز ٢٠١٧

٣ مجموعات نقاش بؤرية لاحقة مع ذوي العلاقة في الأردن ولبنان وتركيا:
أيلول ٢٠١٧

٤ مقابلات فردية لاحقة مع ١٥٠ لاجئة عراقية وفلسطينية وسورية في الأردن ولبنان وتركيا:
نيسان - تموز ٢٠١٨

تمويل المشروع

E·S·R·C ECONOMIC & SOCIAL RESEARCH COUNCIL

UKaid from the British people

Research jointly supported by the ESRC and DFID

فريق المشروع

UNIVERSITY OF PLYMOUTH

د. هيا الدجاني: باحث رئيسي

جينين ليفرز

Haydn Green Institute for Innovation and Entrepreneurship — The University of Nottingham

بروفيسور سوزان مارلو: باحث مشارك

مركز المعلومات والبحوث INFORMATION AND RESEARCH CENTER

د. عايدة السعيد

جود سجدي

رند أبو طالب

AUB American University of Beirut — Issam Fares Institute for Public Policy and International Affairs

د. ناصر ياسين

يارا مراد

ميساء بارود

وديان الشاعر

UDA consulting

هاكان ديميربوكين

ماديسون روز

مشاريع اللاجئات العربيات

من غير أستثناء، جميع المشاريع الـ ١٢٥ ضمن العينة، بدون استثناء، تعمل في القطاعات النسوية التقليدية مثل **المخبوزات**، **خدمات تقديم الطعام**، **إنتاج الطعام**، **الحرف التقليدية**، **الخياطة**، **التطريز**، **مستحضرات التجميل وتصفيف الشعر**.

في بداية جمع البيانات في **إبريل ٢٠١٧**، أفادت فقط نسبة **١٢,١٪** من العينة الإجمالية عن تسجيل مشاريعهن. ولكن **ازدادت** هذه النسبة إلى **١٧,٣٪** بعد عام. بشكل عام، كانت نسبة **٣٤,٢٪** من المشاركات في **تركيا**، **١٥٪ في الأردن و٢,٥٪ في لبنان** قد سجلن مشاريعهن. وعلى الرغم من ذلك، فإن نسبة **٥٧,٨٪** من المشاركات يعتقدنّ بأنه **ليس لديهن الحق في تسجيل مشاريعهن لأنهن لاجئات**. لذلك فإن غالبية المشاريع في هذه الدراسة كانت تعمل في الاقتصاد غير الرسمي للدولة المضيفة لهن.

النزوح إلى

الأردن

"لقد تعرضنا للتهديد وتم اختطاف وضرب أخي. اعتدنا أن نأتي إلى الأردن في أيام العطلات لأننا نحب الجو هنا. من الصعب ترك كل ممتلكاتك ومنزلك وحتى أموالك وترك بلدك وفي يدك حقيبة فقط. لقد تعرضنا للتهديد بطلقات نارية وذكروا اسم [ابنتنا]، أنه سيتم اختطافها إن لم نغادر البلاد خلال ٤٨ ساعة... تساءلنا: كيف سنصل إلى الأردن؟...لكن الله قدر لنا السلامة".

لبنان

"عندما قررت المجيء إلى لبنان لم يكن هناك أي تردد. كان لدي هدف رئيسي في الاعتبار لأن الحرب وقعت في منزلي. سقط الرصاص على سريري ثم في الشرفة. الشرفة دمرت. كل علامات الحياة قد ولت. انقطعت الكهرباء، لم يكن لدي أي مياه. عندما بدأ [الصراع] لأول مرة، بدأ بالقرب من منزلي...اعتدت أن أرى جثث الشباب في كل مكان...كان هناك جزار في المنطقة، [خلال الانفجارات] تناثرت كل خرفانه في كل مكان. تخيل وصول قطعة من اللحم مباشرة في شرفتك. بدأت بالصراخ. أصبحت هستيرية... ظننت أنه يوم القيامة أو زلزال. تشعر أن العالم قد وصل إلى نهايته...كان هناك الكثير من القصص التي أثرت علي. تحمل قطعة من اللحم في يدك. ترى ذراع أو عين أو ساق. بدأت أبكي، كان لدي رد فعل."

تركيا

"لقد تم تهريبنا هنا مع أطفالي...كان صعبا للغاية. لقد عانينا... عانينا. عندما بدأت الصواريخ تسقط في منطقتنا وفي كل مكان، كنا خائفين. لم أكن خائفة من الموت، لكني كنت خائفة أن أفقد أحد أطفالي. كان هذا هو الشيء الوحيد الذي سيطر علينا. كان علينا أن نأتي إلى هنا. لم يكن خيارنا؛ لم يكن لدينا مكان آخر نذهب إليه. كان الوضع سيئاً حتى في ضواحي حلب...لم يكن هناك استقرار... لمدة عام كانت الصواريخ تسقط على منازلنا. كان أسوأ وقت على الإطلاق. في النهاية كنا خائفين جداً من فقدان الأطفال والبقاء على قيد الحياة. بقي هذا الهاجس في رأسي. لا يهم، إذا متنا سنموت معاً. لكن هاجس موت زوجي وأطفالي أمامي هو الذي دفعني. منذ اللحظة التي غادرت فيها حلب إلى تركيا بكيت لمدة عام يومياً. لأن الحياة صعبة هنا ولا أحد يرحمك أو يشعر بك."